



Operational Risk Management framework - UAE operations	إطار عمل إدارة المخاطر التشغيلية - عمليات دولة الإمارات العربية المتحدة
Bank AKF-UAE Operations' Operational Risk Management (ORM) framework considers operational risk related to the activities of the business and support units of the Bank, including risk arising from processes, people, systems, and internal or /and external events. The framework is broadly classified into the following main components, including without limitation: - Governance; - Risk Transfer Mechanism; - ORM Tools such as Risk and Control Self-Assessment (RCSA) and Key Risk Indicators (KRIs); - Business Continuity Management and Operational Resilience; - Fraud Risk Management; - Monitoring and reporting Third Party assessment; and - Management of Information technology and Cyber Security related risks.	يأخذ إطار إدارة المخاطر التشغيلية لدى عمليات البنك الخليجي فرنسا - الامارات العربية المتحدة في الاعتبار المخاطر التشغيلية ذات الصلة بأنشطة وحدات الأعمال والوحدات المساندة في البنك، بما في ذلك المخاطر الناشئة عن العمليات والأفراد والأنظمة والأحداث الداخلية أو الخارجية. ويُصنّف الإطار بصورة عامة ضمن المكونات الرئيسية التالية و ذلك على سبيل الذكر لا الحصر: - الحوكمة؛ - آلية نقل المخاطر؛ - أدوات إدارة المخاطر التشغيلية، مثل التقييم الذاتي للمخاطر والضوابط (RCSA) ومؤشرات المخاطر الرئيسية (KRIs)؛ - إدارة استمرارية الأعمال و المرونة التشغيلية؛ - إدارة مخاطر الاحتيال؛ - مراقبة وتقييم الأطراف الثالثة الموردين وإعداد التقارير عنهم؛ و - إدارة المخاطر المتعلقة بتقنيات المعلومات والأمن السيبراني.

Classification: Internal



The Bank, in line with the Group, seeks reduce the impact of actual or potential losses from operational failures, through a framework of policies and procedures that identify, assess, control, manage and report those risks. The responsibility for ORM within AKF-UAE Operations, rests with the Bank AKF Board of Directors, who have provided the Executive Management, with the authority to maintain day-to-day control of the management of Operational Risk, while the Risk Committee provides oversight, review, and guidance on operational risk matters.	يسعى البنك، بما يتماشى مع توجيهات المجموعة، إلى الحد من آثار المخاطر الخسائر الفعلية أو المحتملة الناجمة عن الإخفاقات التشغيلية، وذلك من خلال إطار من السياسات والإجراءات التي تهدف إلى تحديد هذه المخاطر وتقييمها وضبطها وإدارتها والإبلاغ عنها. وتقع مسؤولية إدارة المخاطر التشغيلية ضمن عمليات البنك الخليجي فرنسا - الإمارات العربية المتحدة على عاتق مجلس إدارة بنك الخليجي فرنسا، الذي فوض الإدارة التنفيذية بممارسة الرقابة اليومية على إدارة المخاطر التشغيلية، بينما تتولى لجنة المخاطر الإشراف على المشاكل التشغيلية و مراجعتها و تقديم التوجيه بشأنها .
--	--

Classification: Internal